孟凡成傳道 Pastor Ezra Meng

基督的平安作王 Peace of Christ rules in you

歌羅西書 Colossians 3:15

你是否有基督的平安?

Did you have the peace of Christ?

基督的平安是否在你心裏作王?

Does the peace of Christ reign in your heart?

西 3:15 又要叫基督的平安在你們心裏作主;你們也為此蒙召,歸為一體;且要存感謝的心.

Colossians 3:15 And let the peace of Christ rule in your hearts, to which indeed you were called in one body. And be thankful.

我們是罪人,生活在罪惡充滿的世界,我們還有平安麼?

We are sinners, living in a world full of sin; can we still have peace?

基督的平安 Peace of Christ

西 1:20 既然藉着他在十字架上所流的血成就了和平,便藉着他叫萬有 - 無論是地上的、天上的 - 都與自己和好了.

and through Him to reconcile to Himself all things, whether on earth or in heaven, making peace by the blood of His cross.

基督已經成就了和平 Christ has making the Peace

我們已經與 神和好了 We has been reconciled with God

讓基督的和平成為我們的王 Let the Peace of Christ rule in you

1. 秩序而非混亂 Order not chaos
2. 安息而非掌控 Rest not control
3. 篤定而非憂慮 Assurance not anxious
4. 合一而非衝突 Union not conflict
5. 真理而非不義 Truth not unrighteousness
6. 更新而非世俗 Renew not secular

Pastor Cheemeng Lee 李志明傳道

A Fresh Start 一個新的開始

Genesis 22-32 創世記 22-32

1. God often brings us to crisis points to break our self-reliance.

1. 上帝常常讓我們經歷危機時刻,是爲了打破我們對自身的依賴.

2. Until we are "broken" by God, we can never be greatly used by God.

2. 除非我們被上帝"破碎",否則我們永遠無法被上帝大大使用.

3. A fresh start always comes through surrender.

3. 重新開始總是始於放下和接受.